

RAYOVAC GUATEMALA, S.A.
Colonia Santa Isabel, Jocotales Zona 6
Guatemala, Guatemala
Rayovac Guatemala
PBX: 502 2289 1764
NIT Emisor: 33196-1



Regimen FEL
Documento Tributario Electrónico
Numero de autorización: E3869604-AFA9-423A-932B-510B9BD4D212
Serie: E3869604
Numero: 2947105338
Fecha de emisión: 02.06.2020

FACTURA CAMBIARIA

Código Cliente: 363383 Pedido del Cliente No.: P20E0002 Lugar de Expedición de documento: Guatemala Moneda: USD
Nombre de cliente: PAN AMERICAN ZINC LLC
Dirección: 8470 N.W. 61st., STREET MIAMI-DADE 33166, Florida; MIAMI
IIT Receptor: C/IF Notas: TOTAL DE TARIMAS 9, ENTREGAR EN GENOA, ITALIA

No.	B/S	Cantidad Embarcada	Unidad	Unidades Embarcadas	Num Artículo	Descripción de Producto	Origen / Folio	P. UNITARIO	Descuento	Total	Impuesto (IVA)
1	Bien	19,206.000	KG	19,206	ZNCCOMP ACMX	zinc compactado	GT	1,717800	0.00	32,992.07	0.00
Total Cajas:		0	TOTAL	19,206			TOTAL		0.00	32,992.07	0.00

Total en letras: TREINTA Y DOS MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y DOS DOLARES Y SIETE CENTAVOS

*Sujeto a pagos trimestrales ISR *Agente de Retención del IVA
Termino de pago: De contado Numero de Abonos: 1.00 Monto de Abono: 32,992.07 Fecha de Vencimiento: 02.06.2020 Tipo de cambio 7.68521
Complementos:
Incoterm: FCA OTRA REFERENCIA EXPORTACION
Codigo Destinatario: 363383 Destinatario: PAN AMERICAN ZINC LLC
Dirección destinatario: 8470 N.W. 61st. MIAMI Florida US
Codigo Comprador: 363383 Nombre Comprador: PAN AMERICAN ZINC LLC
Dirección comprador: 8470 N.W. 61st. MIAMI Florida US
Peso Neto: 19,206.000 KG
Peso Bruto: 19,410.000 KG
Pagina 1 de 1
FECHA DE RECIBIDO FIRMA Y SELLO DEL CLIENTE:

SHIP FROM:
Rayovac Guatemala S.A.
Jocotales Zona 6
01006 GUATEMALA

Page 1 of 1
Date/Fecha
02.06.2020

SHIPPING ADDRESS:
PAN AMERICAN ZINC LLC
STREET MIAMI
8470 N.W. 61st.
MIAMI FL 33166
EE.UU.

PACKING LIST (Lista De Empaque)

Packing List Number/ Número de la lista de embalaje
812917425
Purchase Order Number/PO Date
Número de orden de compra / Fecha OC:
P20F0002 / 00.00.0000
Sales Order Number / Número de orden de ventas
1009754298
Customer Number / Número de client:
363383

Transport details
Conditions
Shipping conditions: Estándar
Terms of delivery: FCA CIUDAD GUATEMALA
Carrier: GUATEMALA PREDETERMINADA

SHIPMENT SUMMARY (RESUMEN DEL ENVIO)

TOTAL EA/AST: 19206
TOTAL CASE / TOTAL BULTOS: 0
GROSS WEIGHT/PESO BRUTO: 19410.000KG
NET WEIGHT/PESO NETO: 19206.000KG

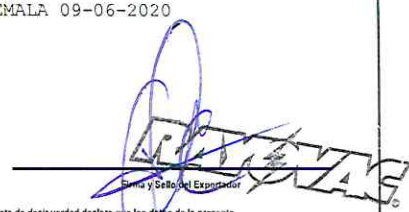
Item	UPC	SKU	Description (DESCRIPCIÓN)	Qty EA/AST	Qty CS	Net Wt (Neto)	Gross Wt (Bruto)
000010		ZNCCOMPACMX	zinc compactado	19206 KG		0 19206.000KG	19410.000KG

SEADEx

Ventanilla Única Para las Exportaciones, Guatemala, C.A.

DECLARACIONES PARA REGISTRO Y CONTROL DE EXPORTACIONES

98-197026-2020

1. REGISTRO No. RI19702620 4. CLAVE REGIMEN: 6. FECHA EMISION 09/06/2020 8. TIPO DE CAMBIO 9. TIPO DE EMBARQUE DEFINITIVA PAGADA EN DOLARES		2. ADUANA DE SALIDA PUERTO BARRIOS 5. PAIS DESTINO ITALY 7. MEDIO DE TRANSPORTE MARITIMO		3. IMPRESION SISTEMA SELECTIVO Y ALEATORIO	
10. EXPORTADOR: NOMBRE: RAYOVAC GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA DIRECCION: COLONIA SANTA ISABEL JOCOTALES ZONA 6 GUATEMALA, GUATEMALA TELEFONO: 24228014 11. NIT 33196-1 12. CODIGO EXPORTADOR R02270			13. DATOS CONSIGNATARIO / COMPRADOR NOMBRE: PAN AMERICAN ZINC LLC TELEFONO: FAX: DIRECCION: 8470 N.W. 61ST. STREET, MIAMI FL 33166, USA		
14. FACTURAS: E3869604-2947105338					
15. DOCUMENTO DE EMBARQUE: NO DISPONIBLE 16. No. CONTENEDOR / FURGON NO DISPONIBLE 17. PESO TOTAL KG. (PESO BRUTO) 19,410.000 18. NUMERO DE BULTOS: 9.00			19. MONTO DOLARES: 32,992.07 20. VALOR DOLARES: 32,992.07 21. MODALIDAD / MEDIO PAGO GIRO 22. VALOR AGREGADO EXPORTADOR DIRECTO 23. VALOR AGREGADO EXPORTADOR INDIRECTO		
24. CANTIDAD Y UNIDAD DE MEDIDA 19,206.00 KGS	25. PAIS ORIGEN GT	26. DESCRIPCION DE LAS MERCANCIAS ZINC COMPACTADO —ULTIMA LINEA—		27. INCISO ARANCELARIO 7901120000	28. PESO NETO (KGS) 19,206.000
				29. VALOR FOB US\$ 32,992.07	PN: 19,206.000
30. DOCUMENTOS NO TRIBUTARIOS					
31. PERMISOS Y AUTORIZACIONES  FIRMA ELECTRONICA 98197026RI197026202020		REGISTRO VUPE  Registrado ante la Ventanilla Única para las Exportaciones Fecha: 2020.06.09 11:50:13 -06:00		32. VALOR FOB TOTAL US\$ 32,992.07 33. FLETE US\$ 0.00 34. SEGUROS US\$ 0.00 35. OTROS US\$ 0.00 36. VALOR TOTAL US\$ 32,992.07	
37. OBSERVACIONES REVISAR TIPO DE PAIS - ENTRADA EN GUATEMALA, ITALIA				38. LUGAR Y FECHA GUATEMALA 09-06-2020  Bajo protesta de decir verdad declaro que los datos de la presente declaración son ciertos y correctos	



CREATED BY:

Plouin Jacques

PHONE: 00528712923128 FAX: EMAIL: manager@logfreight.com.mx

RECEIVED ON: 12/06/2020 15:43:50

SHIPPER / EXPORTER: RAYOVAC GUATEMALA SA COLONIA SANTA ISABEL ZONA 6 NIT 33196-1 JOCOTALES GUATEMALA 502 22891764		ORIGINAL REF: WBINS6794456	CARRIER BOOKING NO: GTA0128341
CONSIGNEE: PAN AMERICAN ZINC LLC 8470 NW 61ST STREET, MIAMI FL 33166, USA T: 1-786-536-5572 E: FORWARDING@PAZINC.COM		EXPORT REFERENCES:	
NOTIFY PARTY: PAN AMERICAN ZINC LLC 8470 NW 61ST STREET, MIAMI FL 33166, USA T: 1-786-536-5572 E: FORWARDING@PAZINC.COM		NOTIFY PARTY 2: Not Available	FORWARDING AGENT: LOGFREIGHT MEXICO S DE RL DE CV BLVD JOSE MUSA DE LEON 2571 COL LOS PINOS SALTILLO MEXICO 005287119397777
BILL OF LADING TYPE: NEGOTIABLE		PLACE OF INITIAL RECEIPT: CITY: GUATEMALA CITY COUNTRY: GT LOCATION ID: GTGUA	POINT AND COUNTRY OF ORIGIN: CITY: COUNTRY: LOCATION ID:
CARRIER, VESSEL, VOYAGE: CMA CGM, CONTSHIP ZOE, 0CA2SN1MA		PORT OF LOADING: CITY: PUERTO BARRIOS COUNTRY: GT LOCATION ID: GTPBR	PRE CARRIAGE DATE : ETD : 18/06/2020 ETA : 14/07/2020 ON CARRIAGE DATE :
PORT OF DISCHARGE: CITY: GENOA COUNTRY: IT LOCATION ID: ITGOA		PLACE OF DELIVERY: CITY: COUNTRY: LOCATION ID:	TYPE OF MOVE: EXPORT MODE: CARRIER HAULAGE IMPORT MODE: MERCHANT HAULAGE

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

CONTAINER	MARKS & NUMBERS	NO OF PKGS	DESCRIPTION	WEIGHT	VOLUME
CMAU1122800 20ST SEAL : G6129433 REEFER ACTIVE: N		9 PX	COMPRESSED ZINC IN BALES Net Weight 19.206 kgs Freight prepaid	19410 KGM	25 MTQ

FREIGHT TERMS:	PLACE OF ISSUE:	DATE OF ISSUE:	FREIGHT PAYABLE AT:
Prepaid	CITY: COUNTRY: LOCATION ID:		CITY: MEXICO CITY, MX COUNTRY: MX LOCATION ID: MXMEX

HOUSE BL FLAG :N	MASTER BL REF : N/A	HOUSE BL REF : N/A
-------------------------	----------------------------	---------------------------

BL COMMENTS	***BL comments***se hara switch bl en USA [Start Client Info] BL Contact : Plouin / Jacques EMAIL ADDRESS : manager@logfreight.com.mx TEL NUMBER : 00528712923128 [End Client Info] ***Bl Number***
--------------------	---

<< END OF DOCUMENT >>